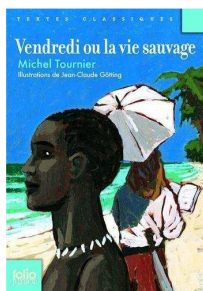


**Michel Tournier *Vendredi ou la vie sauvage*. Illustrations Jean-Claude Götting , coll. Folio Junior, Gallimard Jeunesse, novembre 2012.**



Tableaux de correspondances entre l'ancienne édition et la nouvelle, par chapitre et en fonction des références de la NRP de novembre.

Note : seules des pages qui diffèrent sont mentionnées.

**Dans la revue**

SÉANCE /PAGE DE LA REVUE	CITATION	RÉFÉRENCE DE LA NOUVELLE ÉDITION	RÉFÉRENCE DE L'ANCIENNE ÉDITION
Séance 5, p.8	Différences entre les Araucans et les Anglais	p. 44	p. 42
Séance 5, p.8	« et ce fut plein de peur, de dégoût et de tristesse que Robinson regagna sa maison... »	p.46	p.44
Séance 5, p.8	Selon Robinson, l'Indien a été choisi pour être sacrifié parce qu'il est différent du reste du groupe	p. 68	p.67
Séance 7, p.11	Date de l'arrivée du <i>Whitebird</i> : « 22 décembre 1787 »	p. 150	p. 154
Séance 7, p.11	Une allusion à la guerre d'Indépendance de l'Amérique, de 1775 à 1782	p.151	p. 155
Séance 7, p.11	Le début du commerce triangulaire et de la traite des Noirs	p.153	p.157
Séance 7, p.11	Une allusion à Benjamin Franklin	p.64	p. 63
Séance 7, p.11	Robinson est né le 19 décembre 1737	p. 41	p. 40
Séance 7, p.11	Lors de l'arrivée du <i>Whitebird</i> , Robinson fait mentalement le calcul : il a 50 ans	p.151	p. 155
Séance 7, p.11	Robinson est resté « vingt-huit ans, deux mois et vingt-deux jours » sur l'île	p.150	p. 154

<b>SÉANCE /PAGE DE LA REVUE</b>	<b>CITATION</b>	<b>RÉFÉRENCE DE LA NOUVELLE ÉDITION</b>	<b>RÉFÉRENCE DE L'ANCIENNE ÉDITION</b>
<b>Séance 7, p.11</b>	Robinson revoit une scène de son enfance	p. 61	p.59
<b>Séance 8, p.12</b>	« La vérité, c'est qu'ils s'ennuyaient tous les trois »	p.80	p. 79
<b>Séance 8, p.12</b>	« il en avait assez depuis longtemps de cette organisation ennuyeuse et tracassière »	p. 99	pp. 97-98
<b>Séance 8, p.12</b>	Comment Vendredi prend plaisir à détruire les objets	pp. 98-99	p.97
<b>Séance 10, p. 14</b>	Robinson s'émeut de voir son drapeau	p.149	p.152
<b>Séance 10, p. 14</b>	Robinson prend conscience qu'il n'appartient plus au monde de ces « brutes avisées »	pp.156-157	p.161
<b>Séance 10, p. 14</b>	« Le <i>Whitebird</i> et ses hommes avaient apporté le désordre et la destruction dans l'île heureuse où il avait mené une vie idéale avec Vendredi. »	p.157	p.162
<b>Séance 10, p. 14</b>	Robinson ne présage pas pour Vendredi un avenir heureux	pp. 160-161	p.165
<b>Fiche élève 5, p.22</b>	Chapitre 13 : « il y avait cette fois trois pirogues à balanciers »	p. 67 à 69	p. 66 à 69
<b>Fiche élève 7, p. 24</b>	« Robinson s'était longtemps demandé comment il appellerait l'Indien »	p.74	p.73

### Chapitres de la nouvelle édition :

<b>Chapitre 1</b> : p.7	<b>Chapitre 13</b> : p.63	<b>Chapitre 25</b> : p.115
<b>Chapitre 2</b> : p.11	<b>Chapitre 14</b> : p.71	<b>Chapitre 26</b> : p.118
<b>Chapitre 3</b> : p.15	<b>Chapitre 15</b> : p.74	<b>Chapitre 27</b> : p.122
<b>Chapitre 4</b> : p.19	<b>Chapitre 16</b> : p.80	<b>Chapitre 28</b> : p.128
<b>Chapitre 5</b> : p. 23	<b>Chapitre 17</b> : p.85	<b>Chapitre 29</b> : p.137
<b>Chapitre 6</b> : p. 28	<b>Chapitre 18</b> : p.90	<b>Chapitre 30</b> : p.138
<b>Chapitre 7</b> : p. 33	<b>Chapitre 19</b> : p.95	<b>Chapitre 31</b> : p.139
<b>Chapitre 8</b> : p.40	<b>Chapitre 20</b> : p. 97	<b>Chapitre 32</b> : p.141
<b>Chapitre 9</b> : p.50	<b>Chapitre 21</b> : p.101	<b>Chapitre 33</b> : p.145
<b>Chapitre 10</b> : p.53	<b>Chapitre 22</b> : p.106	<b>Chapitre 34</b> : p.148
<b>Chapitre 11</b> : p.56	<b>Chapitre 23</b> : p.109	<b>Chapitre 35</b> : p. 159
<b>Chapitre 12</b> : p.58	<b>Chapitre 24</b> : p.112	